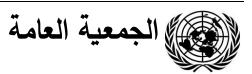
A/75/426 الأمم المتحدة

Distr.: General 20 November 2020

Arabic

Original: English



الدورة الخامسة والسبعون

البند 80 من جدول الأعمال

تقرير لجنة القانون الدولى عن أعمال دورتها الثانية والسبعين

تقربر اللجنة السادسة

المقرر: السيد سولومون كوربيه (غانا)

أولا - مقدمة

- 1 أدرج البند المعنون "تقرير لجنة القانون الدولي عن أعمال دورتها الثانية والسبعين" في جدول الأعمال المؤقت للدورة الخامسة والسبعين للجمعية العامة عملا بقرار الجمعية 186/74 المؤرخ 18 كانون الأول/ديسمبر 2019.
- 2 وقررت الجمعية العامة في جلستها العامة الثانية المعقودة في 18 أيلول/سبتمبر 2020، بناء على توصية المكتب، أن تدرج هذا البند في جدول أعمالها وأن تحيله إلى اللجنة السادسة.
- 3 وقد نظرت اللجنة السادسة في هذا البند في جلستيها الثالثة عشرة والتاسعة عشرة، المعقودتين في 5 و 9 تشرين الثاني/نوفمبر 2020. وترد آراء الممثلين الذين تكلموا أثناء نظر اللجنة في هذا البند في المحاضر الموجزة ذات الصلة⁽¹⁾.
- 4 وبما أنّ قد تم تأجيل الدورة الثانية والسبعين للجنة القانون الدولي إلى عام 2021، عملا بمقررات الجمعية العامة 545/74 المؤرخ 2 نيسان/أبريل 2020، و 559/74 المؤرخ 23 حزيران/يونيه 2020، و 566/74 المؤرخ 12 آب/أغسطس 2020، لم يكن معروضا على اللجنة السادسة أي تقرير من لجنة القانون الدولي. وبدلا من ذلك، وعملا بمقرر الجمعية العامة 566/74، استمعت اللجنة السادسة في 5 تشرين الثاني/نوفمبر إلى تقارير شفوية مقدّمة من الرئيس المعيّن للدورة الثانية والسبعين للجنة القانون الدولي، ومن أمين لجنة القانون الدولي عن أنشطة هذه اللجنة.





[.]A/C.6/75/SR.19 و A/C.6/75/SR.13 (1)

ثانيا - النظر في مشروع القرار A/C.6/75/L.12

5 - في الجلسة التاسعة عشرة، المعقودة في 19 تشرين الثاني/نوفمبر، عرض ممثل كولومبيا، باسم المكتب، مشروع قرار معنوناً "تقرير لجنة القانون الدولي عن أعمال دورتها الثانية والسبعين" (A/C.6/75/L.12).

6 - وفي الجلسـة نفسـها، اعتمدت اللجنة مشـروع القرار A/C.6/75/L.12 دون تصـویت (انظر الفقرة 7).

20-15712 **2/9**

ثالثًا - توصية اللجنة السادسة

7 - توصى اللجنةُ السادسة الجمعيةَ العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

تقرير لجنة القانون الدولى عن أعمال دورتها الثانية والسبعين

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى مقررها 545/74 المؤرخ 2 نيسان/أبريل 2020 الذي قررت فيه إرجاء الجزء الأول من الدورة الثانية والسبعين للجنة القانون الدولي وتمديد الجزء الثاني من الدورة لمدة أسبوع واحد بحيث تُعقد في الفترة من 29 حزيران/يونيه إلى 7 آب/أغسطس 2020،

وإذ تشير أيضا إلى مقررها 559/74 المؤرخ 23 حزيران/يونيه 2020 الذي قررت فيه إرجاء الدورة الثانية والسبعين للجنة القانون الدولي إلى تاريخ لاحق،

وإذ تشير كذلك إلى مقررها 566/74 المؤرخ 12 آب/أغسطس 2020 الذي قررت فيه إرجاء الدورة الثانية والسبعين للجنة القانون الدولي وعقدها في مكتب الأمم المتحدة بجنيف في عام 2021، وعقد الدورة الثالثة والسبعين للجنة في مكتب الأمم المتحدة بجنيف في عام 2022؛

واذ تشدد على أهمية تعزيز التطوير التدريجي للقانون الدولي وتدوينه باعتبار ذلك وسيلة لتحقيق المقاصد والمبادئ الواردة في ميثاق الأمم المتحدة وفي إعلان مبادئ القانون الدولي المتعلقة بالعلاقات الودية والتعاون بين الدول وفقا لميثاق الأمم المتحدة (1)،

وَإِدَ تَسَلِّم بأنه من المستصوب أن تحال المسائل القانونية ومسائل الصياغة إلى اللجنة السادسة، بما في ذلك المواضيع التي قد تقدم إلى لجنة القانون الدولي لبحثها بشكل أعمق، وأن تُمكّن اللجنة السادسة ولجنة القانون الدولي من تعزيز إسهامهما بقدر أكبر في التطوير التدريجي للقانون الدولي وتدوينه،

وإذ تشير إلى ضرورة أن تبقي قيد الاستعراض مواضيع القانون الدولي التي قد تكون، بالنظر إلى أهميتها الجديدة أو المتجددة بالنسبة إلى المجتمع الدولي، ملائمة للتطوير التدريجي للقانون الدولي وتدوينه، ومن ثم يمكن أن تُدرج في برنامج العمل المقبل للجنة القانون الدولي،

واند تشير أيضا إلى دور الدول الأعضاء في تقديم مقترحات بشأن مواضيع جديدة تُطرح على لجنة القانون الدولي للنظر فيها، وإذ تلاحظ في هذا الصدد توصية اللجنة بأن تكون تلك المقترحات مشفوعة ببيان أسباب تقديمها،

وإذ تعيد تأكيد ما تكتسيه المعلومات المقدمة من الدول الأعضاء عن آرائها وممارساتها من أهمية في إنجاح عمل لجنة القانون الدولي،

واند تسلّم بأهمية العمل الذي يضطلع به المقررون الخاصون للجنة القانون الدولي،

3/9 20-15712

25 1.31

القرار 2625 (د-25)، المرفق.

واند ترجب بعقد الحلقة الدراسية المعنية بالقانون الدولي، وإذ تلاحظ مع التقدير التبرعات المقدمة إلى صندوق الأمم المتحدة الاستئماني للحلقة الدراسية المعنية بالقانون الدولي،

واِذِ تقر بأهمية تسهيل نشر ح*ولية لجنة القانون الدولي* في الوقت المناسب وبأهمية إنجاز المتأخرات المتراكمة منها،

وَإِذِ تَوْكِكَ جِدُوى تَركِيزِ المناقشِــة التي تجرى بشــان تقرير لجنة القانون الدولي في إطار اللجنة السادسة وتنظيمها على نحو يهيئ الظروف التي تكفل تركيز الاهتمام على كل موضـــوع مــن المواضيع الرئيسية التي يتناولها التقرير وإجراء مناقشات حول مواضيع محددة،

وَإِذِ تَرَغِب، في سياق تنشيط المناقشة المتعلقة بتقرير لجنة القانون الدولي، في مواصلة تعزيز تبادل الآراء بين اللجنة السادسة، بوصفها هيئة تتألف من ممثلين حكوميين، ولجنة القانون الدولي، بوصفها هيئة تتألف من خبراء قانونيين مستقلين، من أجل تحسين الحوار بين الهيئتين،

وإذ ترجب بالمبادرات الرامية إلى عقد مناقشات لتبادل الآراء وحلقات نقاش وتخصيص وقت لطرح الأسئلة في إطار اللجنة السادسة، على نحو ما هو متوخى في قرار الجمعية العامة 316/58 المؤرخ 1 تموز /يوليه 2004 المتعلق باتخاذ تدابير إضافية لتنشيط أعمال الجمعية العامة،

وان تلاحظ التقارير الشفوية المقدمة في الإحاطة غير الرسمية التي قدمها في 5 تشرين الثاني/نوفمبر 2020 كل من الرئيس المعين للدورة الثانية والسبعين للجنة القانون الدولي والأمانة العامة بشأن أنشطة اللجنة⁽²⁾،

- 1 تقوك مقرراتها 545/74 و559/74 و566/74 566/74
- 2 تحيط علما مجددا بتقرير لجنة القانون الدولي عن أعمال دورتها الحادية والسبعين⁽³⁾؛
- 3 تكرر الإعراب عن تقديرها الجنة القانون الدولي لما أنجزته من أعمال في دورتها الحادية والسبعين⁽⁴⁾?
- 4 توصي بأن تواصل لجنة القانون الدولي أعمالها بشأن المواضيع المدرجة في برنامج عملها الحالي، آخذة تعليقات الحكومات وملاحظاتها في الاعتبار، سواء قُدمت خطيا أو أعرب عنها شفويا في مناقشات اللجنة السادسة؛
- 5 توجه انتباه الحكومات إلى ما توليه لجنة القانون الدولي من أهمية للحصول، في موعد يبقى مفتوحا إلى غاية 31 كانون الأول/ديسمبر 2020، على آرائها بشأن مختلف جوانب المواضيع المدرجة في جدول أعمال اللجنة، وبخاصة آراؤها في جميع المسائل المحددة المبينة في الفصل الثالث من تقريرها⁽⁵⁾ والمتعلقة بالمواضيع التالية:

20-15712 **4/9**

[.]A/C.6/75/SR.13 انظر (2)

⁽³⁾ انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والسبعون، الملحق رقم 10 (A/74/10).

⁽⁴⁾ المرجع نفسه.

⁽⁵⁾ المرجع نفسه.

- (أ) حصانة مسؤولي الدول من الولاية القضائية الجنائية الأجنبية؛
 - (ب) خلافة الدول في مسؤولية الدولة؛
 - (ج) المبادئ العامة للقانون؛
 - (c) ارتفاع مستوى سطح البحر من منظور القانون الدولي؛
- 6 توجه أيضا التباه الحكومات إلى أهمية أن تتلقى لجنة القانون الدولي تعليقاتها وملاحظاتها بشأن مشاريع الاستنتاجات المتعلقة بالقواعد الآمرة من القواعد العامة للقانون الدولي (jus cogens) ومشاريع المبادئ المتعلقة بحماية البيئة فيما يتعلق بالنزاعات المسلحة التي اعتمدتها اللجنة في القراءة الأولى في دورتها الحادية والسبعين⁽⁶⁾، وتحيط علما بتمديد الموعد النهائي لموافاة الأمين العام بتعليقات وملاحظات الحكومات والمنظمات الدولية وغيرها، حسب الاقتضاء، حتى 30 حزيران/يونيه 2021؛
- 7 تحيط علما بقرار لجنة القانون الدولي إدراج موضوع "ارتفاع مستوى سطح البحر من منظور القانون الدولي" في برنامج عملها (⁷)، وتشجع اللجنة على مواصلة دراسة المواضيع المدرجة في برنامج عملها الطويل الأجل⁽⁸⁾؛
- 8 تشبع لجنة القانون الدولي على أن تضع في اعتبارها بوجه خاص قدرات الدول الأعضاء وآرائها، وكذلك عبء عمل اللجنة، عند إدراج المواضيع في برنامج عملها الحالي؛
- 9 تحيط علما بالفقرات 289 إلى 291 من تقرير لجنة القانون الدولي (9)، وتلاحظ بصفة خاصة إدراج موضوعي "توفير الجبر للأفراد عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الدولي لحقوق الإنسان والانتهاكات الخطيرة للقانون الدولي الإنساني" و "منع وقمع أعمال القرصنة والسطو المسلح في البحر" في برنامج عمل اللجنة الطويل الأجل(10)، وفي هذا الصدد تدعو اللجنة إلى أن تضع في اعتبارها التعليقات والشواغل والملاحظات التي تبديها الحكومات خلال المناقشات المعقودة في إطار اللجنة السادسة؟
- 10 تحيط علما أيض المنافقرة 302 من تقرير لجنة القانون الدولي (11) ، وتطلب إلى الأمين العام أن يواصل جهوده الرامية إلى وضع خيارات محددة لدعم عمل المقررين الخاصين، إضافة إلى الخيارات المقدمة بموجب قرار الجمعية العامة 272/56 المؤرخ 27 آذار/مارس 2002؛

5/9 20-15712

⁽⁶⁾ المرجع نفسه، الفقرتان 56 و 70.

⁽⁷⁾ المرجع نفسه، الفقرة 285.

⁽⁸⁾ يتضـمن برنامج العمل الطويل الأجل للجنة القانون الدولي المواضـيع التالية: "ملكية وحماية حطام السـفن فيما وراء حدود الولاية البحرية الوطنية"، و "حصانة المنظمات الدولية من الولاية القضائية"، و "حماية البيانات الشخصية في سياق تدفق المعلومات عبر الحدود"، و "الولاية القضائية خارج الإقليم"، و "معيار المعاملة العادلة والمنصفة في قانون الاستثمار الدولي"، و "تسوية المنازعات الدولية التي تكون المنظمات الدولية طرفاً فيها"، و "الأدلة المعروضـة على المحاكم والهيئات القضائية الدولية"، و "الولاية الجنائية القضائية الدولية" و "توفير الجبر للأفراد عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الدولي لحقوق الإنسان والانتهاكات الخطيرة للقانون الدولي الإنساني" و "منع وقمع أعمال القرصنة والسطو المسلح في البحر".

⁽⁹⁾ الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والسبعون، الملحق رقم 10 (A/74/10).

⁽¹⁰⁾ المرجع نفسه، الفقرة 290.

⁽¹¹⁾ الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والسبعون، الملحق رقم 10 (A/74/10).

- 11 تكرر تأكيد تقديرها للجهود التي تبذلها لجنة القانون الدولي لتحسين أساليب عملها (12)، وتشجع اللجنة على مواصلة هذه الممارسة؛
- 12 تدعو لجنة القانون الدولي إلى أن تواصــل اتخاذ تدابير لتعزيز كفاءتها وإنتاجيتها وأن تنظر في إمكانية تقديم مقترحات إلى الدول الأعضاء في هذا الشأن؛
- 13 تشمير إلى أهمية إجراء تحليل متعمق لممارسات الدول والنظر في تنوع النظم القانونية للدول الأعضاء في عمل لجنة القانون الدولي؛
- 14 تحيط علما بالفقرة 306 من تقرير لجنة القانون الدولي (13)، وتشيير إلى الأهمية البالغة للتعددية اللغوية على نحو ما أكد عليه قرارا الجمعية العامة 24/69 المؤرخ 11 أيلول/سيبتمبر 2015 و 328/71 المؤرخ 11 أيلول/سيبتمبر 2017 بشأن تعدد اللغات، وتشدد على أهمية نشر وثائق اللجنة في الوقت المناسب باللغات الرسمية الست للأمم المتحدة مع كفالة دقتها في اللغات الرسمية كافة، وتحقيقا لهذه الغاية، تطلب إلى المقررين الخاصيين أن يقدموا تقاريرهم في غضون المهل الزمنية التي تحددها الأمانة العامة أن تولى الاعتبار الواجب لجودة ترجمة وثائق اللجنة باللغات الرسمية الست؛
- 15 تشعبع لجنة القانون الدولي على أن تواصل اتخاذ تدابير للاقتصاد في التكاليف في دوراتها المقبلة، دون المساس بكفاءة عملها وفعاليته؛
 - 16 تَنْكُر بأن مقر لجنة القانون الدولي يوجد في مكتب الأمم المتحدة بجنيف؛
- 17 تحيط علما بالرسالة المؤرخة 10 أيلول/سبتمبر 2020 الموجهة من رئيس لجنة القانون الدولي في دورتها الحادية والسبعين والرئيس المعيّن للدورة الثانية والسبعين للجنة، وتقرر أن تُعقد الدورة التالية للجنة في مكتب الأمم المتحدة بجنيف في الفترة من 26 نيسان/أبريل إلى 4 حزيران/يونيه ومن 5 تموز/يوليه إلى 6 آب/أغسطس 2021؛
- 18 تؤكد أنه من المستصوب مواصلة تعزيز الحوار بين لجنة القانون الدولي، وبوجه خاص المقررين الخاصين، واللجنة السادسة، وفي هذا السياق تشجع، في جملة أمور، على استمرار الممارسة المتمثلة في إجراء مشاورات غير رسمية في شكل مناقشات بين أعضاء اللجنة السادسة وأعضاء لجنة القانون الدولي على مدار السنة؛
- 19 تشبع الوفود على مواصلة التقيد قدر الإمكان، في أثناء مناقشة تقرير لجنة القانون الدولي، ببرنامج العمل المنظم الذي وافقت عليه اللجنة السادسة وعلى النظر في تقديم بيانات موجزة ومركزة؛
- 20 تشجع الدول الأعضاء على النظر في أن يكون تمثيلُها خلال الأسبوع الأول الذي تناقش فيه اللجنة السادسة تقرير لجنة القانون الدولي (أسبوع القانون الدولي) على مستوى المستشارين القانونيين، بغية تهيئة المجال لإجراء مناقشات رفيعة المستوى بشأن قضايا القانون الدولي؛
- 21 تشدد في هذا الصدد على ضرورة إتاحة الوقت الكافي للنظر في تقرير لجنة القانون الدولي في اللجنة السادسة؛

20-15712 **6/9**

⁽¹²⁾ المرجع نفسه، الدورة السادسة والستون، الملحق رقم 10 (A/66/10)، الفقرات 370 إلى 388.

⁽¹³⁾ المرجع نفسه، الدورة الرابعة والسبعون، الملحق رقم 10 (A/74/10).

- 22 تطلب إلى لجنة القانون الدولي أن تواصل إيلاء اهتمام خاص للإشارة في تقريرها السنوي، بالنسبة لكل موضوع، إلى أي مسائل محددة تكون الآراء التي تصدر عن الحكومات بشأنها، إما في اللجنة السادسة أو بشكل خطى، ذات أهمية خاصة في توفير التوجيه الفعال للجنة القانون الدولي في أعمالها المقبلة؛
- 23 تحيط علما، فيما يتعلق بالتعاون وتبادل الآراء مع الهيئات الأخرى، بالفقرات من 314 إلى 319 من تقرير لجنة القانون الدولي⁽¹⁴⁾، وتشــجع اللجنة على مواصــلة تطبيق المواد 16 (ه) و 25 و 25 من نظامها الأساسي من أجل مواصلة تعزيز التعاون بين اللجنة وغيرها من الهيئات المعنية بالقانون الدولي، مع وضع فائدة هذا التعاون في اعتبارها؛
- 24 تلاحظ أن التشاور مع المنظمات الوطنية وفرادى الخبراء المعنيين بالقانون الدولي يمكن أن يساعد الحكومات في النظر فيما إذا كانت ستقدم تعليقات وملاحظات على المشاريع المقدمة من لجنة القانون الدولي وفي صياغة تعليقاتها وملاحظاتها؟
- 25 تؤكد من جديد قراراتها السابقة المتعلقة بالدور الذي لا غنى عنه لشعبة التدوين بمكتب الشوون القانونية التابع للأمانة العامة في تقديم المساعدة إلى لجنة القانون الدولي، بما في ذلك في إعداد المذكرات وإجراء الدراسات عن المواضيع المدرجة في جدول أعمال اللجنة؛
- 26 تؤكد من جديد أيضا ما قررته سابقا بشأن وثائق لجنة القانون الدولي ومحاضرها الموجزة (15)؛
- 27 تؤكه ضرورة التعجيل بإعداد المحاضر الموجزة للجنة القانون الدولي، وترحب بمواصلة التدابير المتخذة خلال الدورة الخامسة والستين للجنة من أجل تبسيط عملية تجهيز المحاضر الموجزة (16) والتي أفضت إلى استخدام أكثر رشداً للموارد، وتعرب عن ارتياحها لكون المحاضر الموجزة للجنة، التي تشكّل أعمالا تحضيرية في مجال التطوير التدريجي للقانون الدولي وتدوينه، لن تخضع لقيود تعسفية تحد من طولها؟
- 28 ترجب بترسيخ ممارسة الأمانة العامة المتمثلة في تضمين الموقع الشبكي للجنة القانون الدولي المحاضر الموجزة المؤقتة المعدة باللغتين الإنكليزية والفرنسية بشأن أعمال اللجنة؛
- 29 ترجب أيضا بالجهود التي تبذلها الأمانة العامة لكفالة حسن التوقيت والفعالية في تجهيز وثائق لجنة القانون الدولي وترسيخ التدابير التجريبية المتخذة خلال الدورة الثامنة والستين للجنة لتبسيط عملية تحربر تلك الوثائق؛
- 30 تحيط علما بالفقرة 303 من تقرير لجنة القانون الدولي (17)، وتؤكد أهمية منشورات شعبة التدوين بالنسبة لأعمال اللجنة، وترحب بوجه خاص بصدور الطبعة التاسعة من أعمال لجنة القانون الدولي أيضا باللغات الإسبانية والصينية والروسية والفرنسية، وتكرر طلبها إلى الأمين العام أن يواصل نشر أعمال

7/9 20-15712

⁽¹⁴⁾ المرجع نفسه.

⁽¹⁵⁾ انظر القرارين 15/32، الفقرة 10، و 111/31، الفقرة 5، وجميع القرارات التالية لهما المتعلقة بالتقارير السينوية للجنة القانون الدولي المقدمة إلى الجمعية العامة. وانظر أيضا حولية لجنة القانون الدولي 1982، المجلد الثاني (الجزء الثاني)، الفقرات 267 إلى 269 و 271، وجميع التقارير السنوية اللاحقة للجنة القانون الدولي.

⁽¹⁶⁾ الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثامنة والستون، الملحق رقم 10 (A/68/10)، الفقرة 183.

⁽¹⁷⁾ المرجع نفسه، الدورة الرابعة والسبعون، الملحق رقم 10 (A/74/10).

لجنة القانون الدولي بجميع اللغات الرسمية الست في بداية كل فترة خمس سنوات ونشر مجموعة قرارات التحكيم الدولي بإحدى اللغتين الإنكليزية أو الفرنسية وموجز الأحكام والفتاوى والأوامر الصادرة عن محكمة العدل الدولية بجميع اللغات الرسمية الست كل خمس سنوات؛

31 - تحيط علما أيضًا بالفقرة 308 من تقرير لجنة القانون الدولي (18)، وتؤكد القيمة الفريدة لحولية لجنة القانون الدولي، وتطلب إلى الأمين العام أن يكفل إصدارها في الوقت المناسب بجميع اللغات الرسمية؛

32 − تعرب عن تقديرها للحكومات التي قدمت تبرعات للصندوق الاستئماني لإنجاز الأعمال المتراكمة المتعلقة بحولية لجنة القانون الدولي، وتشجع على تقديم المزيد من التبرعات للصندوق الاستئماني؛

33 - تحيط علما بالفقرة 309 من تقرير لجنة القانون الدولي (19)، وتعرب عن ارتياحها للتقدم الملحوظ الذي أُحرز في السنوات القليلة الماضية في خفض حجم الأعمال المتراكمة المتعلقة بحولية لجنة القانون الدولي بجميع اللغات السبت، وترحب بالجهود التي تبذلها شبعبة إدارة المؤتمرات في مكتب الأمم المتحدة بجنيف، وبخاصة قسم التحرير التابع لها، في التنفيذ الفعال لقرارات الجمعية العامة المتخذة في هذا الصدد التي تدعو إلى خفض حجم الأعمال المتراكمة، وتشجع تلك الشعبة على مواصلة تقديم الدعم اللازم إلى قسم التحرير للمضي قدما بأعمال حولية لجنة القانون الدولي، وتطلب موافاة اللجنة بصفة منتظمة بآخر ما يستجد من معلومات عن التقدم المحرز في هذا الصدد؛

34 - ترجب بما تبذله شعبة التدوين من جهود متواصلة لتعهد الموقع الشبكي المتصل بأعمال لجنة القانون الدولي وتحسينه؛

35 − تعرب عن الأمل في أن يستمر عقد الحلقة الدراسية المعنية بالقانون الدولي بالاقتران مع دورات لجنة القانون الدولي وأن تتاح فرصة حضور تلك الحلقة الدراسية لعدد متزايد من المشاركين الذين يمثلون النظم القانونية الرئيسية في العالم، وبخاصة من البلدان النامية، وكذلك للمندوبين في اللجنة السادسة، وتناشد الدول أن تواصل تقديم التبرعات اللازمة على وجه الاستعجال إلى صندوق الأمم المتحدة الاستئماني للحلقة الدراسية المعنية بالقانون الدولى؛

36 - تطلب إلى الأمين العام أن يوفر للحلقة الدراسية المعنية بالقانون الدولي الخدمات الكافية، بما في ذلك الترجمة الشفوية، حسب الاقتضاء، وتشجعه على مواصلة النظر في سبل تحسين هيكل الحلقة الدراسية ومضمونها؛

37 - تشعد على أهمية محاضر مناقشات اللجنة السادسة وموجزها المواضيعي بالنسبة لمداولات لجنة القانون الدولي، وتطلب إلى الأمين العام في هذا الصدد أن يحيل إلى لجنة القانون الدولي، لعنايتها، محاضر المناقشة التي جرت بشأن تقريرها، إلى جانب البيانات الخطية التي قد تعممها الوفود مقترنة ببياناتها الشفوية، وأن يعد وبوزع موجزاً مواضيعياً للمناقشة، وفقا للممارسة المتبعة؛

20-15712 8/9

⁽¹⁸⁾ المرجع نفسه.

⁽¹⁹⁾ المرجع نفسه.

38 - تطلب إلى الأمانة العامة أن تعمم على الدول، في أقرب وقت ممكن بعد اختتام دورة لجنة القانون الدولي، الفصل الثاني من تقريرها الذي يتضمن موجزا لأعمال تلك الدورة والفصل الثالث الذي يتضمن المسائل المحددة التي تكون لأراء الحكومات بشأنها أهمية خاصة للجنة ومشاريع المواد التي اعتمدتها اللجنة إما في القراءة الأولى أو الثانية؛

99 - تطلب أيضا إلى الأمانة العامة أن تتيح التقرير الكامل للجنة القانون الدولي في أقرب وقت ممكن عقب اختتام دورة اللجنة لتنظر فيه الدول الأعضاء، مع الحرص على أن يتم ذلك في وقت مبكر وفي أجل لا يتعدى المدة الزمنية المحددة للتقارير في الجمعية العامة؛

40 - تشجع لجنة القانون الدولي على مواصلة النظر في سبل عرض المسائل المحددة التي تكون لآراء الحكومات بشأنها أهمية خاصة للجنة، من أجل مساعدة الحكومات على تحسين تقييمها للمسائل المطلوب الرد عليها؛

41 - توصي بأن تبدأ المناقشة المتعلقة بتقرير لجنة القانون الدولي في الدورة السادسة والسبعين للجمعية العامة في 25 تشرين الأول/أكتوبر 2021.

9/9